

# Die Nacht im Griff haben. Mit intuitiver Ergonomie.



**Die ZEISS DTI 3 Wärmebildkamas**



[zeiss.de/waermebild](https://zeiss.de/waermebild)

Seeing beyond



## Die neuen Wärmebildkameras von ZEISS.

### Die ZEISS DTI 3 Modelle.

**Die ZEISS DTI 3 Modelle – technisch innovative Optiken für die Nacht in gewohnter ZEISS Qualität und einem einzigartigen, ergonomischen Design.**

Die Jagd bei Nacht ist für viele Jäger eine besondere Erfahrung – die allerdings hohe Ansprüche an das Equipment stellt. Mit den ZEISS DTI 3 Wärmebildkameras bietet ZEISS immer die richtige Optik für die nächtliche Jagd. Sie wurden von Jagdexperten speziell für die Jagd

entwickelt und liefern auch bei Dunkelheit detailreiche Bilder für ein sicheres Ansprechen.

Ihre herausragenden optischen Leistungen verdanken die ZEISS DTI 3 Modelle dem perfekten Zusammenspiel von Objektiv, Sensor, Elektronik, Bildschirm und Okular. Vor allem aber überzeugen die Wärmebildkameras der DTI 3 Familie durch ihre einzigartige Ergonomie: Das ErgoControl Bedienkonzept ermöglicht

mit einer intelligenten Positionierung der Tasten eine leichte, intuitive Ansteuerung aller Funktionen.

Das perfekte ergonomische Design sorgt für eine ausgezeichnete Handhabung bei Kälte und Dunkelheit und gewährleistet eine komfortable Bedienung sowohl für Rechts- als auch für Linkshänder. So beweist ZEISS mit den neuen DTI 3 Modellen seine ganze Expertise für die Nachtjagd.



ErgoControl Konzept für intuitive Bedienung

**Zu allen Features unserer Connectivity Lösung mit der ZEISS Hunting App finden Sie ganz einfache Schritt-für-Schritt-Anleitungen auf YouTube:**





Jetzt mit  
**10 Stunden**  
Akkulaufzeit



#### Hervorragende Optik in ZEISS Qualität

Das hochauflösende 1.280×960 Pixel HD-LCOS-Display liefert detailreiche Bilder – auch bei völliger Dunkelheit.



#### Präziser Zoom für sicheres Ansprechen

Die feine, stufenweise Einstellung des Zooms in 0,5er-Schritten ermöglicht die perfekte Kombination aus Vergrößerung und Detailerkennbarkeit.



#### Sparsamer Betrieb

Die Auto-Abschaltung schont den Akku: Nach 60 Minuten schaltet sich die Wärmebildkamera automatisch aus, wenn keine Interaktion mit der DTI stattgefunden hat.



#### Kontrastverstärkung bei Nebel

Durch die Contrast Boost Funktion wird der Kontrast maximiert, um selbst bei Nebel oder hoher Luftfeuchtigkeit so viele Details wie möglich zu sehen.



#### Bessere Orientierung

Im Picture-in-Picture Modus wird mit einem Fokusrahmen das vergrößerte Bild hervorgehoben. Für eine bessere Orientierung und eine erfolgreiche, ethische Jagd.



#### Bessere Tarnung

Mit der LED-Off-Funktion der DTI 3 wird verhindert, dass der Hochsitz „beleuchtet“ wird oder dass das Licht vom Wild wahrgenommen wird, wenn man sich beim Anpirschen bis auf wenige Meter nähert.



#### Perfekte Ergonomie

Dank des ErgoControl Bedienkonzepts mit einer intelligenten Positionierung der Tasten kann jede Funktion intuitiv angesteuert werden. Die optimal geformten Bedienelemente lassen sich schnell erfassen – auch bei Dunkelheit und Kälte.



#### Livestreaming via ZEISS Hunting App

Teilen Sie Ihre Jagderfolge: Über die ZEISS Hunting App können Daten der Wärmebildkameras auf ein Smartphone übertragen, geteilt oder Jagderlebnisse im Livestream verfolgt werden. Die DTI 3 Modelle lassen sich ganz einfach via WLAN verbinden und ermöglichen eine flüssige Übertragung von Bildern und Daten.



## ZEISS DTI 3/35

Präzise Detailerkennung auch auf große Entfernung.

**Ob zur Wildbeobachtung und -verfolgung oder zur schnelleren und genaueren Identifizierung – diese hochwertige Wärmebildoptik garantiert eine präzise Detailerkennung auch auf Entfernungen von über 1.200 m. Damit verschafft die ZEISS DTI 3/35 dem Jäger einen erheblichen Vorteil bei der nächtlichen Pirsch oder beim Ansitz im Feld über lange Distanzen.**

Die 2,5-fache optische Vergrößerung mit einem präzisen, stufenweisen digitalen Zoom in 0,5er-Schritten liefert im Zusammenspiel mit dem hochauflösenden HD-LCOS-Display detailreiche Bilder für ein sicheres Ansprechen auf weite Entfernungen. Dank Contrast Boost bleibt die Bildqualität selbst bei Nebel oder hoher Luftfeuchtigkeit beeindruckend kontrastreich. Die ZEISS DTI 3/35 überzeugt darüber hinaus durch das

intuitive ErgoControl Bedienkonzept mit intelligent positionierten Tasten. Sie liegt dank des ergonomischen Designs perfekt in der Hand, ohne sie zu belasten. So beseitigt sie unnötige Ablenkungen und erhöht den Jagderfolg. Die herausragende Optik und die präzise Detailfassung bei völliger Dunkelheit machen die ZEISS DTI 3/35 zum echten Allrounder der Nachtjagd. So maximieren Sie Ihren Jagderfolg.

Hauptanwendung								
								
Sensor	Optische Vergrößerung	Sehfeld auf 100 m	Display	Reichweite	Ansitz / Wald	Pirsch / Wald	Ansitz / Feld	Pirsch / Feld
<b>ZEISS DTI 3/35</b>								
384 × 288 px 17 Mikron	2,5 ×	19 m	1.280 × 960 px LCOS	1.235 m				
								
							DTI 3/35	

# Besonders für den Einsatz im freien Feld geeignet.



Contrast Boost Off



Contrast Boost On

## Kontrastverstärkung bei Nebel

Bei Nebel und hoher Luftfeuchtigkeit erhöht die Contrast Boost Funktion Hell-Dunkel-Kontraste an den Kanten und macht so Details besser sichtbar – für ein sicheres Ansprechen.

### Benefits



#### Ergonomie



ErgoControl Bedienkonzept

Intuitive Steuerung

Tasten schnell erfassbar – auch bei Nacht und Kälte



#### Optische Güte



Feine, stufenweise Zoom-Einstellung

**1,0 x – 4,0 x**

Vergrößerung in 0,5er-Schritten

Perfekte Kombination aus Vergrößerung und Detailerkennung



#### Technik



Hochauflösendes HD-LCOS-Display

Detailreiche Bilder für sicheres Ansprechen

Modell	DTI 3/35
<b>Optik</b>	
Brennweite	35 mm / F1.0
Objektivtyp	Germanium
Reichweite	~ 1.235 m
Sichtfeld Okular in ° (subjektives Sichtfeld)	Diagonal: 30,25°
Sichtfeld Objektiv in m bei 100 m	19 m
Sichtfeld Objektivseite in ° (horizontal × vertikal)	10,7° × 8°
Optische Vergrößerung	2,5 ×
Maximaler digitaler Zoom	4 ×
Zoom-Schritte	In 0,5er-Schritten: 1,0 × – 4,0 ×
<b>Sensor</b>	
Auflösung Sensor	384 × 288 px
Pixelabstand Sensor	17 µm
Bildfrequenz	50 Hz
<b>Display</b>	
Auflösung Display	1.280 × 960 px
Displaytyp	LCOS
<b>Elektronik</b>	
Schnittstellen	USB: Laden + Datenübertragung WLAN: Datenübertragung
Akku	Lithium-Ionen
Akkulaufzeit	10 h
Interner Speicher	15 GB
Video / Bild / Livestream-Funktion	Ja
WLAN-Frequenz	2,4 GHz
WLAN-Standard	IEEE 802.11b/g/n
Verbindung mit anderen Geräten	ZEISS Hunting App oder USB
<b>Allgemein</b>	
Schutzart	IP 66 (geschützt gegen Starkregen)
Betriebstemperaturbereich	– 10°C   + 40°C
Länge × Breite × Höhe	193 mm × 60 mm × 65 mm
Gewicht	420 g
Bestellnummer	527010



## ZEISS DTI 3/25

Völlige Übersicht in der Dunkelheit.

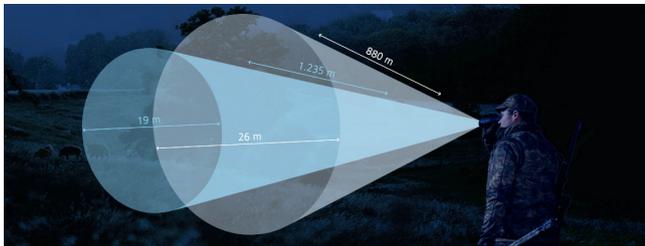
**Ob in bewaldeten Gebieten oder an der Kirmung – diese hochwertige Wärmebildoptik bietet ein weites Sehfeld von 26 m auf 100 m Entfernung. Damit liefert die DTI 3/25 dank ihrer herausragenden Optik gerade auf kurze Distanzen einen perfekten Überblick, der Wärmequellen zuverlässig erfasst.**

Die ZEISS DTI 3/25 macht vor allem dort, wo der maximale Überblick extrem wichtig ist, einen wesentlichen Unterschied – ob auf der Pirsch oder beim Ansitz im Wald. Das weite Sehfeld liefert detailreiche Bilder – in Kombination mit dem präzisen, stufenweisen digitalen Zoom in 0,5er-Schritten und dem hochauflösenden HD-LCOS-Display. Für ein sicheres Ansprechen auf Entfernungen

bis zu 750 Meter. Auch bei maximaler Dunkelheit bleibt so keine Bewegung unerkannt. An der Kirmung, wo Ruhe und Geduld entscheidend sind, ist auch das intuitive ErgoControl Bedienkonzept von Vorteil: Für die Ansteuerung der Funktionen ist kein Umgreifen notwendig und mögliche Geräuschquellen werden minimiert. So sichern Sie Ihren Jagderfolg.

Hauptanwendung								
								
Sensor	Optische Vergrößerung	Sehfeld auf 100 m	Display	Reichweite	Ansitz / Wald	Pirsch / Wald	Ansitz / Feld	Pirsch / Feld
<b>ZEISS DTI 3/25</b>								
384 x 288 px	1,8 x	26 m	1.280 x 960 px	880 m				
17 Mikron			LCOS					
					DTI 3/25			

# Besonders für den Einsatz in bewaldeten Gebieten geeignet.



Unterschiede in Sehfeld (auf 100m) und Reichweite der DTI 3 Kameras.

Modell	DTI 3/25
<b>Optik</b>	
Brennweite	25 mm / F1.0
Objektivtyp	Germanium
Reichweite	~ 880 m
Sichtfeld Okular in ° (subjektives Sichtfeld)	Diagonal: 30,25°
Sichtfeld Objektiv in m bei 100 m	26 m
Sichtfeld Objektivseite in ° (horizontal × vertikal)	15° × 11°
Optische Vergrößerung	1,8 ×
Maximaler digitaler Zoom	4 ×
Zoom-Schritte	In 0,5er-Schritten: 1,0 × – 4,0 ×
<b>Sensor</b>	
Auflösung Sensor	384 × 288 px
Pixelabstand Sensor	17 µm
Bildfrequenz	50 Hz
<b>Display</b>	
Auflösung Display	1.280 × 960 px
Displaytyp	LCOS
<b>Elektronik</b>	
Schnittstellen	USB: Laden + Datenübertragung, WLAN: Datenübertragung
Akku	Lithium-Ionen
Akkulaufzeit	10 h
Interner Speicher	15 GB
Video / Bild / Livestream-Funktion	Ja
WLAN-Frequenz	2,4 GHz
WLAN-Standard	IEEE 802.11b/g/n
Verbindung mit anderen Geräten	ZEISS Hunting App oder USB
<b>Allgemein</b>	
Schutzart	IP 66 (geschützt gegen Starkregen)
Betriebstemperaturbereich	-10 °C bis +40 °C
Länge × Breite × Höhe	187 mm × 60 mm × 65 mm
Gewicht	410 g
Bestellnummer	527011

**Benefits**

**Ergonomie**

ErgoControl Bedienkonzept  
Intuitive Steuerung  
Tasten schnell erfassbar – auch bei Nacht und Kälte

**Optische Güte**

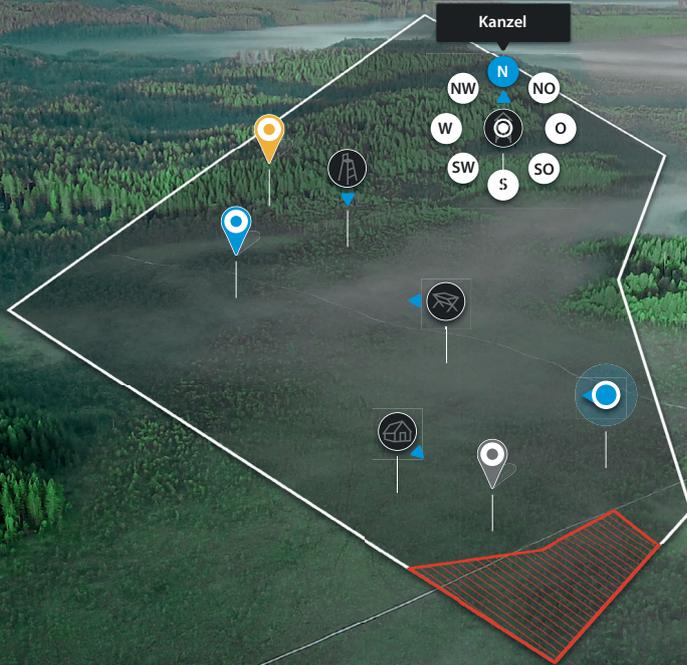
Feine, stufenweise Zoom-Einstellung  
**1,0 × – 4,0 ×**  
Vergrößerung in 0,5er-Schritten  
Perfekte Kombination aus Vergrößerung und Detailerkennung

**Technik**

Hochauflösendes HD-LCOS-Display  
Detailreiche Bilder für sicheres Ansprechen

# Vorbereiten. Dokumentieren. Teilen.

## ZEISS Hunting App – die App für den modernen Jäger.



Verwalten Sie Reviere  
gemeinsam mit Freunden  
und teilen Sie Einträge!

- News
- Dashboard
- Ballistik
- Jagdtagebuch
- Wetterinformationen
- Connected Products
- Meine Ausrüstung
- Jagdreviere
- Sharing

Vielseitiger Jagdbegleiter – die ZEISS Hunting App steht dem Jäger als Mobile App und als Web App am Desktop zur Verfügung. Sie bietet neben der Vielzahl hilfreicher Features zur Vorbereitung und Dokumentation der Jagd nun auch die Möglichkeit, Reviere gemeinsam mit Mitjägern zu verwalten.

So werden die Organisation und Kommunikation im Revier noch einfacher. Auch Tagebucheinträge, ballistische Profile und Daten zur Ausrüstung können mit Freunden in der App geteilt werden.



Die ZEISS Hunting App ist kostenlos verfügbar.  
Download im App Store und bei Google Play.  
Browser Version unter [hunting.zeiss.com](http://hunting.zeiss.com)  
Weitere Infos zur App unter [zeiss.de/jagd/app](http://zeiss.de/jagd/app)

App Store



Google Play



### ZEISS Kundenservice

Gloelstraße 3 - 5, 35576 Wetzlar  
Telefon +49 800 9347733  
Telefax +49 64 41 4 83 69  
[service.sportoptics@zeiss.com](mailto:service.sportoptics@zeiss.com)

### Carl ZEISS AG

Unternehmensbereich Consumer Products  
Carl-Zeiss-Straße 22  
73447 Oberkochen

[www.zeiss.de/jagd](http://www.zeiss.de/jagd)

Werden Sie Teil der **ZEISS Hunting Community**.

Folgen Sie uns im Web:

- [facebook.com/ZEISSHunting](https://facebook.com/ZEISSHunting)
- [zeiss.de/jagd/blog](http://zeiss.de/jagd/blog)
- [youtube.com/user/zeissportoptics](https://youtube.com/user/zeissportoptics)
- [#passionforhunting](https://twitter.com/passionforhunting)
- [ZEISShunting\\_EU](https://www.instagram.com/ZEISShunting_EU)



Seeing beyond